N. 548 (23me ANNEE)

عدد ٥٤٨ (السنة ٢٣) — ثمن العدد ٥٠ صانتيما

الوزير

EL-OUAZIR

المراسلات

تكون باسم المدير والمحرر

الطيب ابن عيسى

نهج الباشا زنقة القلش عدد ٢٦

تونس

Taieb ben AISSA

Directeur, Rèdacteur, Gérant

BUREAU

Rue du Pacha

Imp. du Sabre, 26 TUNIS

الاشتراكات

داخل الايالة عن سنة فرنكات ٣٠

الجزائر وسوريا وفرنسا ٤٠

بقية الممالك فرنكات ٥٠

الاعلانات

تخابر الادارة في اجرتها

الوصولات

لا تعتبر الا اذا كانت مختومة بامضاء مدير الجريدة

الخميس ٢٠ رجب الاصب ١٣٦٠ — (صحيفة دينية سياسية اقتصادية ادبية فنية) — Jeudi 14 Aout 1941

التموين العام

اذا كان التموين العام في وقت السلم محفوفا بصعوبات جمة فانه في وقت الحرب محاطا باخطار كثيرة تفوق تلك الصعوبات من جميع النواحي

التموين وقت السلم عبارة عن تنظيم الصادرات والواردات من الوجهة الاقتصادية بحيث يوسق للخارج ما زاد على الضروريات اللازمة للتموين الداخلي من حاصلات البلاد الزراعية ومستحضراتها الصناعية ويجلب من الخارج ما ينقص البلاد من مواد الحياة بين ضرورية وثنويه .

ويتحتم التوازن بين الصادرات والواردات بحيث لا تغمر البلاد بالواردات من الخارج حتى تقضي على محصولات البلاد ومصنوعاتها ولا تحرم من ورود المواد المفقودة بها خصوصا الضرورية للتموين العام من المآكل والملابس وانواع الاقمشة والمنسوجات لا سيما المواد الاولية منها وان امكن البلاد الاستغناء عن مادة من المواد فلا حاجة والحالة هذه تدعو لجلبها من الخارج لتزاحم بها منتجات البلاد الموجودة

فالمبادلات التجارية يجب ان تكون وقت السلم على قدر الحاجة لا تزيد ولا تنقص والا اختل النظام الاقتصادي العام للبلاد

ومن فساد النظام وقت السلم ببعض الاقطار الاكثار من التوريد والاقلال من التصدير حتى لا تقع تلك الاقطار في ضائقات مالية لها تاثيرها على اليد العاملة وتعطيلها وايجاد ازمة بطالة وفاقة وخصاصة بين اوساط البلاد العامة . وتوقيا من هذه الازمات تجد الحكومات تؤلف اللجان وتعقد المؤتمرات وتبحث من حين لاخر فيما يكون سببا في تعديل الكفة وقمع الازمة وتسيير الحالة بما يلائم صالح البلاد لنفرض ان قطرا اشترى من الخارج في السنة مقدار مليارد من الفرنكات وباع للخارج من البضايع ما قيمته مليارد ونصف فيكون ذلك القطر قد ربح نصف مليارد وعلى العكس لو كان الشراء يفوق البيع بنصف مليارد فيكون ذلك القطر قد خسر نصف مليارد

وتلقاء ذلك ترى الحكومات كالتجار تبحث في ترويج محصولاتها ومصنوعاتها الزائدة عن حاجة التموين العام بالخارج بل وتبحث اكثر من ذلك عن الاسواق التي تشتري باكثر الاثمان واعلى الاسعار لتجلب للبلاد وافر الارباح .

ومن ناحية اخرى تجد السكان يبحثون في الوسائل الفعالة للاستغناء عن الخارج وعن بضائعه بقدر الامكان . ولهذا الغرض يحدثون المشاريع ويؤسسون المعامل ويكثرون من الشركات لايجاد الاموال الوافرة للقيام باكبر المشاريع والمؤسسات

وتجدهم ايضا يبحثون عن البلاد التي تروج بها منتجاتهم الفاضلة عن الضروريات بحيث ان الحياة العامة في عراك مستمر وتنازع البقاء لا يزال الشغل الشاغل للبشر في كل وقت وحين .

ومن ثم جاءت بعض الحروب في ازمنة مختلفة ان استفحل الخلاف بين الدول ولم تجد سبيلا للدفاع عن مصالحها الحيوية الا بحد الحسام اذ كثير من الحروب كونتها المصالح الاقتصادية المتضاربة .

هذه كلمة موجزة عن الحالة الاقتصادية وفي ضمنها التموين العام اسوقها كل الامم في وقت السلم في حين ان البواخر التجارية وارتال الخطوط الحديدية والطائرات الجوية كلها تغدو وتروح بلا عائق يعطل سيرها او يوقف حركة شحنها ووسقها ضرورة وجود السلام العام الضارب الاطناب في البر والبحر والجو .

اما الحياة الاقتصادية في وقت الحرب فانها تختلف طبعا عن الحياة الاخرى لان الحالة العامة في ارتباك ونظام التموين في اختلال ولا سيما بين الدول التي شاركت في الحرب او كان موقعها الجغرافي مجاورا للمتحاربين اولها معاهدات مع دولة داخلة في الحرب ومتورطة فيه .

وتتبع ذلك حركة التصدير والتوريد اذ يعتريها الاختلال او التوقف او على الاقل تكون عرضة للاخطار ولربما تقل الضمانات او تنعدم من حيث وصول البضائع الصادرة والواردة لمن يطلبها من الشعوب ويحتاج اليها ومن تكون حياته معلقة على بلوغها اليه واذا لم يسعف بها ولم ينجد تكون القاضية عليه .

هنا محل تفكير الحكومات في التموين العام وكيف يكون ثمرة تجلب البضايع من الجهات القاصية اذ كانت طرقها مامونة ومرة تكون مؤسسات داخلية تغني البلاد عن بضايع اجنبية ولو لم تفقها في القوة والاتقان الا انها تسد الحاجة وكفى والاختراع رهين الاضطرار اليه .

والاساس الامين في عمل الحكومات ينبني على التقتير اولا وبالذات ثم على ايجاد المواد الاولية سواء من البلاد الدانية او القاصية ثم على تكوين مؤسسات داخلية تفي بالحاجة حسب المستطاع

وهناك وسائل اخرى لتسهيل التموين منها مقاومة الاحتكار وغلاء الاسعار ومنها التكثير من الانتاج والتقليل من الاستهلاك ومنها احداث تراتيب في صور التقتير وكيف يجب ان تكون ومن هذا النوع بطاقات التموين العام وتوزيع الضروريات على السكان بنسبة عادلة بين الجميع .

على ان التوزيع في كل بلاد يتبع المواد القليلة قبل سواها فمثلا بتونس احدثت بطاقات لتوزيع السكر والقهوة والشاي والزيت والغاز وفي غيرها للخبز والاربسة وفي اخرى للصابون وعلى هذه القواعد امكن للامم ان تعيش في وقت الشدة كوقت الرخاء .

كما امكنها ان تعوض بعض المواد المفقودة بمواد موجودة تقوم مقامها فمثلا السكر الصلب بسكر العنب والقهوة اليمانية بالقهوة الصحراوية والقهوة الصافية بالقهوة المخلوطة بعناصر اخرى موجودة مثل الشعير والحمص ومثل الكحول (السبيريتو) الذي اصبح يستخرج من العنب ومثل الحطب مقام الفحم الحجري في تسيير القطارات وكذلك وقدها بالحلفاء وتحريك السيارات بالكحول وتنظيف العجلات والمحركات والالات بزيت الفيتورة وزيت النخيل

فتعويض بعض المواد المفقودة بمواد موجودة بابه واسع وقت الحرب تلتجئ اليه الحكومات تقليلا من الاحتياج الى الخارج

والذي يزيد في صعوبة التموين سقوط الاوراق المالية وقت الحرب وقفل ديار الضمان في الوصول والتامين على البضايع ولو بين غير المتحاربين اذ هناك اقطار تتضرر من الحرب بالتبعية او الجوار ولو لم تشارك فيها ولازمت جانب الحياد او انها شاركت فيها ثم هادنت فلكل نوع من هذه الدول نظام في التموين يخصها على قدر حاجتها وطبق اسلوبها في الاقتصاد والتقتير والتقسيط واتباعا لراي خبرائها الاخصائيين .

وقد اظهرت ادارة الامور الاقتصادية حذقا في تموين البلاد التونسية خصوصا من ناحية المحصولات المعاشية من غلال وبقول وشجعت الفلاحين على تسليم البذور والزرارع لمعظم النباتات حتى التي لم تزرع قبلا ان البذور والزريعة التي تعطيها الادارة دائما تكون صالحة ومنتقاة من الانواع الرفيعة وللادارة عناية بجلبها من الخارج

ونتج عن ذلك ان خضر وغلال هذا العام كانت في الغالب جيدة سواء منها الشتوية او الصيفية مع كثرتها وتراكمها ولولا ذلك لما كانت البلاد مرتاحة من هذه الناحية بالنسبة لغيرها .

وخلط دقيق الخبز والعجين قد تضاءل هذه الايام بعد حصول صابة الحبوب الحالية بحيث ان الخبز يكاد الان يكون نظيفا غير مخلوط كقبل الحرب

ولنا امل بان الحالة تتحسن نسبيا وتدريجيا في مستقبل الايام وبعد ما تحققت الصابة الفلاحية وبان بالكاشف ان مقاديرها كافية للتموين وان فواضلها الزائدة عن حاجة السكان يمكن وسقها لفرانسا لمبادلة البضايع بعضها ببعض .

وهذه المبادلة من شانها ازالة العوائق الكثيرة في طريق التوريد والتصدير الذي كان مبنيا على العملة الذهبية والاوراق المالية واليوم اصبح التعامل بهذا النوع مستحيلا لوجود ظروف الحرب الاستثنائية فلم يبق سوى تبادل البضايع والمحصولات والمنتجات .

يستنتج من كل ما تقدم ان جميع العقبات في طريق تموين هذا لبلاد قد ذللت ولم يبق الا التعب الجزئي الذي لا بد منه في مثل هذه الاوقات حتى في البلدان التي لم تدخل معمعة الحرب وحافظت على حيادها التام والله محسن الاحوال

الطيب ابن عيسى

شؤون عالمية

اميركا والجابون
وانكلترا والروسيا

ظهر توتر كبير في العلائق اليابانية الانكليزية هذه المدة لخلافات بينهما انجرت من امور سياسية لان الجابون من دول المحور المتعاهدة مع المانيا وايطاليا

وليس من مصلحة انكلترا ان تكون محاطة في القارة الاسوية بين دولتي الجابون والمانيا شرقا وغربا زيادة عن التوتر المتعارف بين الجابون والولايات المتحدة الاميركانية حليفة انكلترا ومعينتها الوحيدة

واذا كانت دولة الجابون متحالفة مع الروسيا في عدم الاعتداء على بعضهما فان المحالفة لم تمنع الاولى من الوقوف في وجه اميركا ان هي ارادت التدخل في الشؤون الاسوية ومد الروسيا بالقوات والمعدات الحربية في الظروف الراهنة

وايضا ليس من مصلحة الجابون ان يعان الصين بالاسلحة الاميركانية انجدته بدعوى نجدة الروسيا والصين كان ولايزال مرتبكا مع الجابون في حرب حامية الوطيس

فالخلاف بين القارتين الاسوية والاميركانية اخذ في الاستفحال ولاسيما بعد خروج الاميركانيين من الجابون والجابونيين من اميركا وقرار حكومة روزفلت نجدة الروسيا بالقوات ومعدات الاسلحة

هذه امارات تدل على ان الحرب امتدت ولاتزال تمتد من المغرب الى المشرق بل من اقصاهما الى ادناهما ومن اوروبا الى افريقيا الى اسيا

ويقول بعض السياسيين ان اعانة اميركا للروسيا كاعانتها لانكلترا التي قد ابتنت على الوعود اكثر مما ابتنت على الامداد الفعلي وان مساعدتها لانكلترا ضئيلة بالنسبة الى تلك الوعود المؤجلة لاوقات طويلة مقبلة

ولكن مقابل ذلك قد استحوذت على ذهب انكلترا الوهاج واستاجرت او استولت على قواعد بحرية انكليزية بقارة اميركا بل حتى بجزيرة ايرلاندا المعدودة من ضمن القارة الاروبية التي سلمتها لها انكلترا بعد ماافتكتها من حكومة الدانمارك

والذي يلوح ان الدول التي ارتبكت في الحرب واشتبكت في مواقع القتال تريد النجدة من اصدقائها وحلفائها والتي لم تدخل معمعة الحرب تريد المحافظة على الحياد بقدر الامكان مع التشيع لحلفائها لحد محدود ولكن ربما تجري الرياح بما لا تشتهي السفن فيصبح دخولها في الحرب ضربة لازب لاسيما متى بوغتت بالهجوم عليها بين عشية وضحاها كما وقع للروسيا من طرف المانيا وحلفائها

موقف تركيا

ان تركيا تربطها بانكلترا معاهدة عقدتها معها ومع فرانسا بعيد اشهر الحرب الحاضرة كما تربطها مع الروسيا معاهدة عدم الاعتداء واخيرا معاهدتها مع المانيا

غير ان معاهدتها مع انكلترا اصبحت ثنوية ومع الروسيا في حيز العدم من يوم نشوب الحرب بين المانيا والروسيا ومع المانيا امست متينة كما يقول ذلك حسين جاهيد صاحب جريدة (يني صباح) واكبر شخصية بارزة في عالم السياسة التركية

واليوم ظهر غضب تركيا ظهورا واضحا من جراء الفصل الذي نشر بجريدة (التيمس) لسان حال الحكومة الانكليزية الذي جاء فيه مايشعر بان انكلترا ستؤيد الروسيا ضد تركيا وتوافقها على احتلال مضايق الدردنيل حسب المؤامرة السرية التي كانت وقعت بينهما ضد تركيا وفضحتها المانيا فكانت سببا في سخط تركيا على الروسيا التي تظهر الولاء وتخفي الجفاء

والى الان لاتزال تركيا ملازمة لحيادها ولو ان علاقتها تمكنت مع المانيا اشد تمكين في المدة الاخيرة

بيد انه من الممكن خروجها من حيادها اذا رات نفسها وقد طوقت حدودها واصبحت دولتها محاطة بالاخطار وان جارتها ايران قد وقعت بين انكلترا والروسيا كميدان حرب يخرجها من حيادها ويجبرها على الانحياز لجانب من جوانب الدول المتحاربة

واذا كانت تركيا مرتبطة مع انكلترا والروسيا

شؤون تونسية

الادخار من الطماطم

من العادات التونسية التي تنوسيت او كادت ان تنسى تصبير الطماطم في فصل الصيف وبما ان هذه المادة الضروريه صابتها تكون في فصل الصيف وقد اعتاد التونسيون الادخار منها والتزود على قدر الاستطاعة كما هي عادتهم في التعويل من الكسكسي والمحمص والبرغل والقديد والفلفل والفول والحمص الخ

يتزودون من الطماطم ويصبرونها على ثلاثة اصناف بعد تمليحها

الصنف الاول تخرج منها الزريعة وتعرض للتشييح في حرارة الشمس

الصنف الثاني تخرج منها الزريعه ثم تعصر وتجفف وتوضع في حقق القصدير

الصنف الثالث توضع في الماء الملح والاسلوب الاول هو الكثير الاستعمال عند اغلب الاوساط التونسية والثاني اسلوب ايطالي لانه محفوف بالمصاعب واذا لم يكن العمل متقنا قصيح الطماطم عرضة للفساد والثالث احسن الانواع لكنه يحتاج الى معرفة الكمية المناسبة لتمليح الماء لان الاكثار مضر والاقلال مضر

واكلة المقرونة (بالصالصة) لاتكون لذيذة الا بالاكثار من الطماطم المعجونة

نعم تنوسيت هذه العادة لكثرة ورود حقق الطماطم المعجونة المصبرة من الخارج ولكون تصبيرها يكون في الغالب متقنا

ولكن الاتعاب التى حصلت في فصل الشتاء الماضي للمستهلكين من حيث قلة الطماطم المصبرة وارتفاع اثمان الموجود منها حتى بلغ سعر الكيلو الى ٢٥ فرنكا هي اسباب رجوعهم الى العادة القديمة في الادخار من الطماطم

هذه المدة انخفضت اسعار الطماطم فاخذ المستهلكون يشترون الكميات الوافرة لكي يصبروها ويعولوا عليها في وقت انتهاء صابتها

طالما قلنا ان الحياة في وقت الحرب غير الحياة في وقت السلم واذا كان

والتقتير من الاستهلاك في وقت السلم مستحسنا فانه في وقت الحرب يصبح واجبا واذا كان الاقتصاد في المصاريف مستحبا زمن السلم فانه في زمن الحرب يصبح متحتما

فحبذا هذه البادرة من اقبال الناس على شراء الطماطم عند ما جاء موسمها وانحطت اسعارها

النتاج الصناعي

كما نرى في النتاج الفلاحي تقدما محسوسا بنتيجة النشاط المتوالي والاقبال المتتابع على العمل الجدي وسبب الاسباب في ذلك وجود المكاسب وضمان الارباح كذلك نرى تقدما نسبيا في المصنوعات التونسية بما ان ارباب الصنايع شاهدوا راي العين ان بضائعهم لن تبور وان اربحاهم محققة ومناسبة للظروف الحالية

ان الربح من شانه ان يدفع الناس الى العزم ثم الحزم لطرق ابواب النجاح

وقد شاهدنا ان المندفعين في سبيل العمل بكد وجدهم الذين ذاقوا حلاوة الارباح ولذة المكاسب مع كثرة الاقتناء وقلة المناكسة

كالنسيج والزرابي والفخار والجليز والنجارة والحديد ويدخل في النسج جميع انواعه من حرير وصوف وقطن وكتان

فالتقدم الصناعي يبرهن عليه الاتقان الجديد في العمل وكثرة الانتاج

ان الاستهلاك المحلي قد اصبح في الاعتبار حائزا المرتبة الاولى سواء في الحاصلات الفلاحية او المستحضرات الصناعية ولا تتقدم البلاد الا بتقدم الحياة الاقتصادية من حيث الصناعة والفلاحة

ان الذي يراجع ذاكرته في حاصلات الغلال والبقول مثلا يجدها الان احسن من ذي قبل من حيث الصلوحية والكثرة كذلك المستحضرات الصناعية فهي اتقن واكثر نسبة بصورة محسوسة

ان فصل الشتاء على الابواب فالواجب على ناسجي الصوف ان يقرا واله الحساب من الان حتى تكفي الملابس الصوفية وتفي بحاجة السكان الذين لايترقبون ورود المنسوجات من الخارج وليدكر ذلك ارباب الصنايع بصفة عامة

الى النعيم الابدي

سارت الى عفو الله وسعة فضله كريمة الاكمل الوجيه السيد عبد السلام بو شرارة وحليلة الامثل الاجل السيد محمد المملوك وصباح اليوم احتفل بدفنها في مقبرة الجلاز رحمها الله رحمة واسعة ورزق اهلها وذويها جميل الصبر وعظيم الاجر

اذ ان خط ستالين الروسي قد تضعضع في اهم نقطه وحصونه واستحكاماته وان اشهر المدن الروسية وعواصمها قد طوقت وحوصرت بالقوات الالمانية العتيدة مثل لينين غراد وكياف الخ

وبسقوط هذه العواصم تكون القاضية على الروسيا وعلى مذهب حكومتها الشيوعي الذي جاء ضد البشرية كافة والمنافي لجميع الاديان السماوية ولمبادئ العلماء الاعلام وفلسفتهم في الماضي والحاضر .

انما اصبح الناس يترقبون من حين لاخر ظهور انقسامات في الجيوش الروسية وانقلابات في هيئة الحكومة الحالية من شانها ان تبدل الوضعية الاساسية لنظام الروسيا الحالي المقام على مذهب البلشفيك المنافي لمعظم الاديان والمذاهب المتعارفة والذي لم يتمكن بالروسيا الا بالقهر والغلبة .

وفي القضاء عليه راحة للبشر ولذلك فان فرانسا شرعت اليوم وقبل اليوم في ضرب الشيوعيين ضربة قاتلة كغيرها من الحكومات الناقمة على المذهب الشيوعي الفاسد الذي سينهار وتنكب قواه .

اجراءات مفيدة

لضمان تموين العاصمة من السمك وقع اتخاذ اجراءات مهمة جدا الغرض منها ضمان تموين العاصمة التونسية بالسمك وهذه اشهر الفصول التي تضمنها القرار المختص بتنظيم بيع السمك الواقع انزاله بحلق الوادي

الفصل الاول - ان حاصلات الصيد الواقع انزالها بحلق الوادي تخصص على معنى الاسبقية لتموين العاصمة واحوازها

الفصل الثاني - الكوميسار العام للتموين يعين بواسطة قرار مع مراعاة حركات السكان بمناسبة اختلاف الفصول عند الاقتضاء لنسبة النتاج المذكور المختص بتموين مناطق حلق الوادي وقرطاج وسيدي ابي سعيد والمرقى ورادس وسان جرمان وحمام الانف

الفصل الثالث - حاصلات الصيد التي هي غير مخصصة تطبيقا على المناطق المذكورة يجب بصورة اجبارية عرضها على البيع بالسوق البلدي بالعاصمة طبق الشروط التي نص عليها الامر العلي الصادر في ٧ ماي ١٩٢٧ والنظام البلدي المختص بالاسواق فيما يخص هذه المادة

الفصل الرابع - وحاصلات الصيد المختصة بتموين المناطق المنصوص عليها في الفصل ٢ يجب عرضها بصورة اجبارية على البيع بالاسواق البلدية بحلق الوادي الذي يتنصب بمكان يقع تعيينه بقرار من رئيس بلدية البلدة المذكورة تحت رقابة اعوان السلطة الذين يقع تعيينهم لهذا الغرض

وحاصلات الصيد المذكورة يمنع بيعها في اماكن اخرى من غير السوق وخصوصا المكان الذي يقع فيه انزال السمك

وقد تضمن هذا النص غير ذلك من الانظمة التي تتضمن بحول الله تموين العاصمة بهذه المادة الغذائية الثمينة

فقيد المشاريع

سار الى عفو الله وسعة فضله الاكمل الامجد السيد محمد الورتاني رئيس جمعيات (الاتحاد المسرحي - الموسيقى الناصرية - الجمعية الودادية)

وفقيد اليوم له اليد الطولى في خدمة المشاريع الادبية على اختلاف اغراضها لاسيما بعد تفرغه واحرازه على التقاعد من ادارة التسجيل التي كان موظفا بها

وقد تجمعت فيه اوصاف حميدة تفرقت في غيره منها صدق القول والوفاء بالوعد والمحافظة على الاوقات حتى انه لا يذهب سرى وقد كان مثال الحزم والنشاط والمواظبة على العمل بانتظام لذلك كان محل ثقة اصدقائه

فنعزي فيه ابناءه المكرمين وندعو للفقيد بالرحمة والرضوان وسكنى فراديس الجنان

فقيد الشباب

فجعت عائلة العيساوي الماجدة بوفاة الشاب النجيب السيد محمد بن المرحوم الشيخ يوسف العيساوي في مقتبل عمره رحمه الله رحمة واسعة ورزق اهله وذويه جميل الصبر عليه

قاعة عصمان

بنهج القصبة عدد ١٨١

الحلاقة المتقنة والنظافة التامة وحسن الخلق

التبن والقرط

توجد اكوام كبرى ذات بال في معظم الاراضي الفلاحية خصوصا بالجهة الشمالية يمتها الان منحطة تبعا لكثرتها ولكن في فصل الشتاء يتضاعف ثمنها نظرا لقلتها وقتئذ وشدة الحاجة اليها لعلف الحيوانات

فالواجب على الفلاحين ان يحتفظوا بها ولا يتركوها تتلاشى مع الرياح او يقع التفريط فيها بلا مقابل وبدل مناسب

اتذكر مرة اني كنت بمركز خلافة سيدي عمر بن حجلة فجاء مراقب القيروان المدني وقتئذ وحرض الفلاحين على التقاط القرط وجمعه ووعد المعتنين منهم بانه يسعى لهم في الحصول على اوسمة مقابل عملهم الذي يجلب لهم الخير بدون ادنى خسارة تلحقهم

وفي هذه المدة يشاهد الانسان جميع الاراضي المحصودة حاصلاتها وقد نبتت تبنا وجمعها وربطها فيه منافع كثيرة عاجلة او اجلة

لكن بعض الفلاحين يكومها ثم يربطها وبعضهم يتركها وحتى حان وقت الحرث الخريفي يشعل فيها النار فتحترق فما غير منتفع احد من قيمتها الطبيعية لا في الحال ولا في المال

لذلك نلفت نظر من يهمهم الامر من الفلاحين المتبصرين في العواقب وفي علف حيواناتهم في فصل الشتاء المقبل

اقتناء الصابون

شوهدت حركة كبرى في اقتناء الصابون بالحارات الاوروبية امام (مغازن جنرال ومونبري) بالخصوص تسليم قالب صابون من النوع الرفيع بالقيمة المعينة من طرف الادارة الاقتصادية

وقد سلمت الحكومة كميات وافرة ذات بال للمحلات التجارية الكبرى لتوزيعها على السكان تموينا لهم كما سلمت لبعض تجار التفصيل من العطارة مائة كيلو صابون لكل واحد منهم

والشيء المسر ان البيع لم يكن مشروطا فيه احضار بطاقات التموين تسهيلا على المقتني ولعل الحكومة صنعت باشهر مدن المملكة ما صنعته بالحاضرة من التموين بالصابون الضروري للحياة ولحفظ الصحة العامة

هو الباقي

نكب صديقنا الاديب البارع السيد البشير المتهني بوفاة حليلته كريمة المرحوم السيد حسين المقدم وحفيدة الاكمال الامجد السيد عبد الرزاق المقدم الاخت

فنعزي زوجها وافراد عائلتي المتهني والمقدم في هذا المصاب وندعو للفقيد بالرحمة والرضوان وسكنى فراديس الجنان

قاعة تونس

نهج باب سويقه عدد ١٦٨

النظافة واتقان الحرفة وحسن الخلق كلها نعوت قد توفرت في قاعة الحلاقة هذه فزوروها ايها الظرفاء

دروس خصوصية
في اللغة الفرنسوية

ان الشاب محمد بورقيبة من قدماء المدرسة الصادقية والاستاذ كان بالمدارس الفرنسوية يعلم اولياء تلاميذ المدارس الابتدائية بانه استقر بالمحل الكائن بنهج السراجين عدد ٣٠ بتونس (قرب باب منارة) وانه مستعد لتحضير التلاميذ لامتحان الشهادة الابتدائية في اللغة الفرنسية

جمادي التستوري
طبيب الاسنان

بنهج باب بومعلون عدد ١٠٨

ان المذكور اعلاه يركب الاسنان والاضراس بدون حصول اوجاع للمريض ويداوي امراض الاسنان واللثة

مع سرعة الانجاز والمهاودة وحسن المعاملة

كتابة او ترجمة

المكاتيب بسائر انواعها ادارية كانت او شرعية او عائلية والاتفاقات وقوانين الشركات وغير ذلك بخط اليد او بالالة الكاتبة بغاية الاتقان والسرعة وذلك بنهج السراجين عدد ٣٠ بتونس والمحل مفتوح للعموم كل يوم من الساعة ٨ الى ١٢ صباحا ومن لساعة ٣ الى ٧ بعد الزوال .

وكالة الاملاك

توفق الشاب النجيب السيد محمد الشريف الترجمان بمكتب الاستاذ شرفي المترجم المحلف العدلي بتونس لمباشرة مهنة ادارة شؤون الاملاك بصفة خاصة نظامية مطابقة للقوانين الجاري بها العمل الان

ولذلك فهو يحيط العموم علما بانه انتصب لمباشرة هذه الحرفة بمحل الاستاذ شرفي في نهج المالطيين عدد ٨ مكررا بالطابق الاول والمخابرة تكون بهذا العنوان نفسه .

النيابة العقارية التونسية

لصاحبها الجيلاني الحمار

شارع باب البنات عدد ٤ تونس

تليفون عدد ١٤-٦٣

- بيع وشراء ومعاملة وكراء ورهن وانزال بتونس وخارجها - اراضي فلاحية من هناشر وسواني وزيتون وعود الرفيق - ملك للدخل بالاصات ومخازن ومحلات تجارية ديار وفيلات للسكنى - قطع اراضي ابناء - تحرير وترجمة باللغتين مع السرعة والثقة في العمل .

مطعم تونس في قفصه

من احدث المطاعم واجملها وانظفها تقع امام بناية نزل تونس فتلذذوا باطعمته ايها المسافرون وساعدوا مشروعا تونسيا بحتا توفرت فيه شروط الكمال مع حسن المعاملة ونهاية المجاملة من عمال المطعم والمكلفين به والمشاهدة اقوى دليل

صاحب الجريدة ومحررها
الطيب ابن عيسى
مطبعة النهضة - تونس